



Gemeinde aktuell

Oktober
2018

Gemeindebrief der
Pfarrei St. Peter und Paul, Zeitz

Für den Gemeindebrief erbitten wir einen Beitrag von 20 Cent,
der für Papier- und Druckkosten verwendet wird.



Sonntag der
Weltmission

Die Solidaritätsaktion der
Katholiken weltweit

28. Oktober 2018

» Gott ist uns Zuflucht
und Stärke «

Psalm 46

missio +
glauben. leben. geben.

Bitte helfen Sie mit einer Spende
zum Sonntag der Weltmission.
Herzlichen Dank!

www.missio-hilft.de/wms

AN DACHT



Faszination Bibel

Dass erst durch die Reformation Martin Luthers die Bibel in Nationalsprachen übersetzt wurde, ist ein weitverbreiteter Irrtum. Schon vor dem 16. Jahrhundert gab es Übersetzungen oder Teilübersetzungen ins Ungarische, ins Tschechische oder ins Englische und rund 70 deutsche Teilübersetzungen. So groß war der „Wildwuchs“, dass sich verschiedene Päpste veranlasst sahen,

Übersetzungen in die Umgangssprachen zu verbieten bzw. zu untersagen, dass Laien Bibelübersetzungen besaßen oder in ihnen lasen. Deshalb kommt der Reformation für das Studium der Bibel durch den einzelnen Menschen große Bedeutung zu. Um die Übersetzungen wurde in einzelnen europäischen Ländern erbittert gerungen. Alle Übersetzungen hatten eines zur Folge: Ein ständig wachsendes Interesse an der Heiligen Schrift.

Bibelübersetzungen sind kein Phänomen der Vergangenheit. Auch heute mühen sich die Kirchen beständig um Übersetzungen, die Gottes Wort den Menschen näherbringen. Luther- und Einheitsübersetzung erschienen im letzten Jahr überarbeitet, daneben gibt es eine Vielzahl anderer Ausgabe, was manchmal auch zu ärgerlichen Ergebnissen führt. Der Respekt vor dem Wort Gottes und der Wunsch, es den Lesern möglichst einfach, interessant und „schmackhaft“ zu machen, ist manchmal eine Gratwanderung. Was leider oft ausbleibt, ist die Faszination Heilige Schrift, welche die Reformation noch entfachen konnte. Daran ändern auch noch so bunte und künstlerische Gestaltungen nichts; nur eines hilft: Immer und immer wieder zu betonen und mit gutem Beispiel voranzugehen: Was du dort liest, ist existenziell wichtig für dich. Was du dort liest, kann dein Leben verändern.

Michael Tillmann

Termine Oktober

Sonntag, 30.09.	10:00 Uhr	Firmgottesdienst mit unserem Bischof Dr. Gerhard Feige (keine weiteren Gottesdienste)	Dom
Montag, 01.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Dom
Mittwoch, 03.10.	10:00 Uhr	ökumen. Gottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit	evang. Kirche Droyßig
Donnerstag, 04.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Tröglitz
Sonntag, 07.10.	08:30 Uhr	Wortgottesfeier, anschl. Agape	Tröglitz
Sonntag, 07.10.	14:00 Uhr	Ökumenischer Erntedankgottesdienst	Bühne im Schloßpark
Montag, 08.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Dom
Mittwoch, 10.10.	19:30 Uhr	Adonia-Musical „Herzschlag“	Hyzet-Klubhaus
Donnerstag, 11.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Tröglitz
Freitag, 12.10.	19:00 Uhr	Konzert im Rahmen des Schütz-Musikfestes „Seelen-Music“ Dorothea Miedls, Sopran, Hamburger Ratsmusik, Simone Eckert, viola da gamba	Dom
Samstag, 13.10.	09:30 Uhr	„Hubertusmesse“	Dom
Samstag, 13.10.	17:00 Uhr	Orgelkonzert im Rahmen des Schütz-Musikfestes mit Johannes Krahl (Preisträger des Silbermann-Organwettbewerbs 2017)	Dom
Montag, 15.10.	14:15 Uhr	Seniorenachmittag mit Herrn Roland Rittig	Pfarrzentrum
Montag, 15.10.	16:30 Uhr	Rosenkranz	Dom
Montag, 15.10.	18:30 Uhr	Bibelkreis	Pfarrhaus
Donnerstag, 18.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Tröglitz
Montag, 22.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Dom
Donnerstag, 25.10.	18:00 Uhr	Rosenkranz	Tröglitz

Freitag, 26.10.	19:30 Uhr	Jugendstunde	Jugendturm
Samstag, 27.10.	10:00 Uhr	Ministrantenvormittag: Ausflug nach Magdeburg: „Kirche neu erleben“	Pfarrzentrum
Sonntag, 28.10.		Ende der Sommerzeit	
Sonntag, 28.10.		Kollekte für das Hilfswerk „missio“	
Dienstag, 30.10.	19:15 Uhr	Glaube angefragt	Pfarrzentrum
Mittwoch, 31.10. Donnerstag, 01.11.	18:00 Uhr 07:30 Uhr 18:30 Uhr	Allerheiligen Vorabendmesse Hl. Messe Hl. Messe	Droyßig Marienstift Dom
Freitag, 02.11.	07:30 Uhr 09:00 Uhr 18:30 Uhr	Allerseelen Hl. Messe /WGF Hl. Messe Hl. Messe	Marienstift Dom Dom
Samstag, 03.11./ Sonntag, 04.11.		Gräbersegnung, siehe S. 5	

Sonstiges

Rosenkranzandachten:

Zeitz – Dom: Montag, 01./ 08./ 22./29.10. 18:00 Uhr
Montag, 15.10. 16.30 Uhr (im Rahmen des Seniorennachmittags)

Tröglitz Donnerstag, 04./11./18./25.10. 18.00 Uhr

Gottesdienst zum Tag der deutschen Einheit

Mittwoch, 3.10. 10:00 Uhr ökumenischer Gottesdienst aus Anlass des Tages der Deutschen Einheit in der evang. Kirche in Droyßig.

Weltmissionssonntag 28.10.

„Gott ist uns Zuflucht und Stärke“ (Ps 45). So lautet das Leitwort der missio-Jahresaktion 2018. Die Kollekte ist an diesem Tag bestimmt für das Hilfswerk ‚missio‘ (Spendentüten liegen aus).

Pfarrbüro:

Das Pfarrbüro ist vom 12.10.- 5.11. geschlossen

Pfarrsaal und Jugendturm:

Wer im kommenden Jahr den Pfarrsaal oder Jugendturm für eine private Feier nutzen möchte, möge sich bitte im Pfarrbüro dafür vormerken lassen. Es kommen bereits Anfragen von außerhalb.

Kollekten im Monat Oktober

Sonntag, 07.10.	für das diözesane Bonifatiuswerk
Sonntag, 14.10.	für die Gemeinde
Sonntag, 21.10.	für die Gemeinde
Sonntag, 28.10.	für das Hilfswerk ‚missio‘

Gräbersegnungen 2018:

Samstag, 03.11.	10:15 Uhr	Gräbersegnung Friedhof Droyßig
	11:00 Uhr	Gräbersegnung Friedhof Haynsburg
	13:30 Uhr	Gräbersegnung Friedhof Rehmsdorf
	14:15 Uhr	Gräbersegnung Friedhof Gleina
	16:00 Uhr	Gräbersegnung Friedhof Theißen
Sonntag, 04.11.	17:00 Uhr	Hl. Messe in Theißen
	08:30 Uhr	Hl. Messe in Tröglitz
		anschl. Gräbersegnung Friedhof Tröglitz
	14:00 Uhr	Gräbersegnung Michaelisfriedhof
	15:15 Uhr	Gräbersegnung Stephansfriedhof

Weihnachtsbäume

Ja, es dauert noch etwas bis Weihnachten, trotzdem möchte ich dieses Thema schon ansprechen. In den vergangenen Jahren wurden uns oft Weihnachtsbäume aus heimischen Gärten für den Dom zur Verfügung gestellt. Vielleicht besteht ja auch in diesem Jahr die Möglichkeit. Deshalb bittet unser Hausmeister, Herr Wehrmann, sich bei ihm zu melden, wenn jemand Bäume zur Verfügung stellen kann. Pfr. Friedrich



GEBETSMEINUNG DES PAPSTES FÜR den Monat Oktober

Wir beten für die Sendung der Ordensleute –

Wir beten, dass sich die Ordensleute wirksam für Arme und Ausgegrenzte einbringen

Humor:



„In der Küche ist etwas schiefgelaufen! Ich möchte 45 Karten mit der Aufschrift „Gute Besserung!“

Verzweifelt bemüht sich ein Besucher, das Gespräch in Gang zu halten. „Eine wunderbare Vase“, sagt er zur Dame des Hauses, „was ist denn da drin?“ – „Die Asche meines Mannes.“ – „Entschuldigung“, stottert der Gast. - „Kein Grund sich zu entschuldigen. Mein Mann ist einfach zu faul, sich den Aschenbecher zu holen, wenn er raucht.“

Veränderungen

In den Pfarreien des alten Dekanates Naumburg hat es im Sommer gewaltige Veränderungen gegeben. Da sind wir in unserer Pfarrei zunächst ohne Gemeindeferenten. Dann ist da die Pfarrei Naumburg, wo der mitarbeitende Pfarrer in den Ruhestand gegangen ist, und kein neuer kommt, und da ist die Pfarrei Weißenfels, wo Pfarrer Werner plötzlich verstorben ist. Wie das Bistum mitgeteilt hat, wird Weißenfels keinen neuen Pfarrer bekommen, weil es keinen gibt. Zunächst ist deshalb Pfr. Bernhard Schelenz aus Naumburg als Pfarradministrator ernannt und eingesetzt worden. Um ihn aber, der ja in seiner Pfarrei auch den Verlust eines Mitarbeiters zu bewältigen hat, nicht zu überfordern, wurde beschlossen, dass wir uns beide die seelsorglichen Tätigkeiten teilen. Das heißt, ich werde auch Dienste in der Pfarrei Weißenfels übernehmen. Dazu bedarf es aber der „Abstimmung“ der Pastoral in allen drei Pfarreien, die das ganze Gebiet des Burgenlandkreises umfassen. Das bedeutet: Es kann nirgendwo weitergehen wie bisher, denn der Wegfall von 3 Mitarbeitern muss ja irgendwie kompensiert werden. Deshalb soll es einen Entwicklungsprozess geben, in dem von den pastoralen Mitarbeitern und Pfarrgemeinderäten überlegt werden soll, wie die Aufgaben gemeinsam bewältigt werden können und wie die Pastoral gestaltet werden kann. Da liegt es nahe, dass nicht alles so bleiben kann, wie es ist, sondern es auch – vielleicht manchmal gravierende – Veränderungen gibt.

Noch hat dieser Prozess nicht begonnen. Für die nächste Zeit werden erst einmal „kurzfristige“ Lösungen benötigt. Ich bitte Sie aber, diesen – sicher nicht gewollten – Veränderungsprozess mitzutragen und durch Ihr Gebet zu unterstützen. Dafür wird ganz sicher auch Ihr Engagement in unserer Pfarrei gefragt sein. Im Vertrauen auf Gottes Geist lade ich ein, sich diesen neuen Bedingungen zu stellen. Mut macht mir dabei ein Spruch, den ich einmal auf einer Karte gelesen habe: „Das Leben lehrt uns drei Worte: „ES GEHT WEITER“ Pfr. Thomas Friedrich



Ausschnitt aus der Bistumskarte:
die Pfarreien Naumburg,
Weißenfels und Zeitz
mit den Gottesdienstorten und
caritativen Einrichtungen

Klemens Köchling



Maria ist Urbild und Vorbild der pilgernden Kirche; Wegbegleiterin auf der Suche nach Jesus und seiner frohen Botschaft. Deshalb spielt Maria im Rosenkranzgebet eine tragende Rolle. Sie ist nicht das Zentrum - das ist Jesus. Sie ist aber in diesem Gebet der Weg, der uns zum Zentrum führt. Viele Menschen sind auf diesem Weg gegangen; haben mit Maria und dem Rosenkranz gute Erfahrungen gemacht, nicht zuletzt in schweren Zeiten. Versuchen wir es auch einmal mit kleinen Schritten auf diesem Weg.

Wöchentliche Veranstaltungen

Dienstag	16:30 Uhr Schülermesse
Mittwoch	17:30 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit
Donnerstag	19:30 Uhr Chorprobe

Pfarrei St. Peter und Paul, Zeitz

Anschrift:	Kath. Pfarramt ‚Peter und Paul‘	Schloßstraße 7	06712 Zeitz
Telefon:	03441 – 21 13 91		
Fax:	03441 – 21 16 54		
Email :	kath-zeitz@gmx.de		
Homepage:	www.kath-zeitz.de		
Konto für Kirchgeld:	SPK Burgenlandkreis	BIC: NOLADE21BLK	IBAN: DE56 8005 3000 3000 0121 16

Bitte den Verwendungszweck (Kirchgeld) und Namen angeben !!!

Öffnungszeiten Büro: Di 14:30 – 17:30 Uhr und Fr 10:00 - 12:00

Gottesdienste in der Pfarrei

	Dom	Marienstift	Theißen	Tröglitz	Droyßig
Sonntag	10.00 Uhr			08.30 Uhr	08:30 Uhr
Montag		07:30 Uhr			
Dienstag	16:30 Uhr	07:30 Uhr			
Mittwoch	18:45 Uhr	07:30 Uhr			
Donnerstag		07:30 Uhr			
Freitag	18:30 Uhr	07:30 Uhr			
Samstag		07:30 Uhr	18.00 Uhr		

Mitarbeiter

Thomas Friedrich, Pfarrer	03441 – 25 11 15	pfarrer.friedrich@anhalt.net
Thomas Nimpsch, Diakon	03441 - 27 09 60	diakon-nimpsch@t-online.de
Günter Helgert, Diakon i. R.	03441 – 71 08 44	guenter.helgert@gmx.de
Bernd Bogensberger, Pfr. i. R	03441 – 7 83 97 23	
Jeanette Schwan (Pfarrbüro)	03441 – 21 13 91	kath-zeitz@gmx.de
GR Johanna Böhne-Papke	0160 3279057	johanna.boehne@bistum-magdeburg.de

Einrichtungen

St. Marienstift	06712 Zeitz, Stiftsberg 5	Tel: 03441/ 8 58 10 marienstiftzeitz@t-online.de
Caritas-Sozialstation	06712 Zeitz, Stiftsberg 4a	Tel: 03441/ 25 15 76 caritas-sozialstation@t-online.de
Kath. Kindertagesstätte	06712 Zeitz, Schloßstr. 7	Tel: 03441/ 2 26 84 41 kita.st-peter-und-paul.zeitz@bistum-magdeburg.de

Termine, die im Gemeindebrief für den folgenden Monat veröffentlicht werden sollen, sind bis zum 15. des Monats an Pfr. Friedrich zu melden.

Ihre Hilfe kommt an.

Die missio-Kollekte am Sonntag der Weltmission ist Teil der größten Solidaritätsaktion der Katholiken weltweit. In rund 100 Ländern folgen die Gläubigen dem Aufruf von Papst Franziskus, kirchliche Hilfsprojekte in den ärmsten Ländern der Welt zu unterstützen. Jeder gibt, was er kann. Unsere kirchlichen Partner vor Ort garantieren, dass die Hilfe bei den Menschen in Not und Armut ankommt – und wirkt. Machen auch Sie mit. Jeder Euro hilft.



Spendenkonto Pax-Bank eG
IBAN DE23 3706 0193 0000 1221 22

